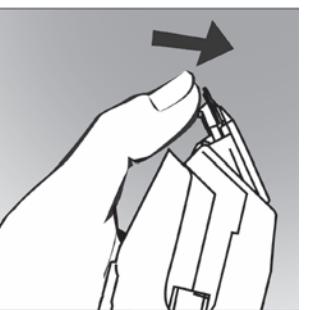




Made in China
Fabriqué en Chine

E756E - T156a

Fig.1



BABYLISS SRL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC / 2019 / 03

FRANÇAIS

ENGLISH

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

DANSK

TONDEUSE CHEVEUX E756E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

PRÉPARATION

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.
- Pour obtenir des performances optimales, utilisez uniquement la tondeuse sur cheveux propres, secs et complètement démêlés.
- NOTE : L'appareil ne doit pas être utilisé plus de 20 minutes en continu lorsqu'il est branché sur le secteur.

UTILISATION

Assurez-vous que la tondeuse est en position OFF. Branchez la tondeuse sur le secteur et mettez-la en position ON.

Using the Comb Guides

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de placer un guide de coupe. Faites glisser les lames de coupe de la tondeuse sous la fente à l'arrière des dents du guide de coupe et enfoncez l'attache de la base du guide sur le bord inférieur de la lame fixe de la tondeuse.
- Pour retirer le guide de coupe, assurez-vous que l'appareil est éteint. Écartez la languette située à l'arrière du guide de coupe de la tête de coupe, puis soulevez-la.
- Cet appareil est fourni avec 8 guides de coupe dotés chacun d'une étiquette.

Cutting Length	Grade
3mm	#1
6mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur.
- Retirez tout guide de coupe. Rincez le guide de coupe sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.

Lames amovibles

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaBylissMEN sont démontables.

- Assurez-vous que la tondeuse est éteinte avant de retirer le guide de coupe.
- Dirigez les lames vers le haut et retirez-les en appuyant sur les points indiqués à la fig. 1.
- Brossez soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage afin d'éliminer les cheveux.
- Rincez les lames à l'eau en prenant soin de ne pas immerger le produit.

Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec cet appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

HAIR CLIPPER E756E

Please carefully read the safety instructions before using the product.

PREPARATION

- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from hair, debris etc.
- For best performance, use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.
- NOTE: The product should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

USE

Ensure the clipper switch is in the OFF position. Plug it into the mains and switch ON.

Using the Comb Guides

- To attach a comb guide, ensure the appliance is switched off. Slide the cutting blades of the clipper under the slot in the rear of the teeth of the cutter guide and snap the clip on the bottom of the guide over the bottom edge of the fixed clipper blade.
- To remove the comb guide, ensure the appliance is switched off. Push the tab on the rear of the comb guide away from the head and lift off.
- This product is supplied with 8 comb guides, each one is labelled.

Schnittlänge	Grad
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

CLEANING AND MAINTENANCE

To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use.

- Switch the appliance off and unplug at the mains supply.
- Remove any comb guides. Rinse the comb guide under the running water and dry thoroughly before storage or use.

Removable Blades

To make cleaning easier, the BaBylissMEN clipper blades can be removed.

- Make sure that the trimmer is off and remove the cutting guide.
- Hold the clippers with the blades pointing up and remove them by pressing the points (Fig. 1).
- Carefully brush the blades using the cleaning brush to remove the hair.
- Rinse the blades under water without immersing the product.

After cleaning, switch the appliance on, and oil the blades by adding a few drops of the oil supplied over the blades. Only use the lubricating oil supplied with this appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

HAARSCHNEIDER E756E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

VORBEREITUNG

- Controleer voor gebruik altijd of er geen haren, vuil etc. op de messen van het apparaat zitten.
- Werk, voor de beste prestaties op schoon, droog haar dat gekamerd is en klitvrij.

LET OP: Het product dient, bij gebruik op het lichtnet, niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

GEbruIK

Zorg dat de schakelaar uit staat (OFF). Steek de stekker in het stopcontact en zet de tondeuse aan (ON).

VERWENDUNG

Vergewissern Sie sich, dass der Haarschneider auf OFF geschaltet ist. An den Netzstrom an-schließen und auf ON einschalten.

Verwenden der Kammaufsätze

- Zorg, bij het plaatsen van een opzetkam, dat het apparaat uit staat. Schuif de tondeusesen onder de sleuf aan de achterkant van de opzetkam in klink het lipje aan de onderkant ervan over de onderrand van het vaste mes.
- Zorg dat het apparaat uitstaat bij het verwijderen van de opzetkam. Druw het lipje, aan de achterkant van de opzetkam, van de achterkant van de scherkopf af en haal de opzetkam los.
- Per tolgere de guida, controllare che l'apparecchio sia spento. Spingere la linguetta sulla parte posteriore della guida di taglio per liberarla dalla testina, quindi sollevare.
- Per togliere la guida, controllare che l'apparecchio sia spento. Spingere la linguetta sulla parte posteriore della guida di taglio per liberarla dalla testina, quindi sollevare.
- Per removerta guida de corte, compruebe que el aparato está apagado. Empuje la lengüeta de la parte posterior de la guida de corte, alejándola del cabezal, y desenganchela.
- Este producto incluye 8 guías de corte, todas ellas etiquetadas.

TONDEUSE E756E

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

VOORBEREIDING

- Controleer voor gebruik altijd of er geen haren, vuil etc. op de messen van het apparaat zitten.
- Werk, voor de beste prestaties op schoon, droog haar dat gekamerd is en klitvrij.

LET OP: Het product dient, bij gebruik op het lichtnet, niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

GEbruIK

Controllare che il rasoio sia su OFF. Attaccarlo alla presa di corrente elettrica e mettere su ON.

USO

Compruebe que el interruptor del cortapelo está en posición OFF. Conéctelo a la red eléctrica y enciéndalo.

MODO DE EMPLEO

Certifique-se de que o aparador está na posição OFF. Ligue-o à rede eléctrica e coloque-o na posição ON.

PREPARACIÓN

- Antes de instalar una guía de corte, compruebe que el aparato esté apagado. Deslízase las cuchillas del cortapelo por debajo de la ranura de la parte posterior de los dientes de la guía de corte y encáje la parte inferior de la guía en el borde inferior de la cuchilla fija.
- Para remover la guía de corte, compruebe primero que el aparato esté apagado. Empuje la lengüeta de la parte posterior de la guía de corte, alejándola del cabezal, y desenganchela.
- Este producto incluye 8 guías de corte, todas ellas etiquetadas.

REINIGING EN ONDERHOUD

Om zijn optimale prestaties te behouden moet het apparaat na elk gebruik worden schoongemaakt.

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder eventuele opzetkammen. Spoel de opzetkam af onder de kraan en droog hem goed vóór u hem opbergt of weer gaat gebruiken.

REINIGUNG UND PFLEGE

Per inserire la guida di taglio, controllare che l'apparecchio sia spento. Far scorrere le lame di taglio del rasoio sotto lo spazio nella parte posteriore dei denti della guida di taglio, quindi bloccare in posizione, fino a sentire uno scatto, sul retro della guida, sopra il bordo posteriore della lama fissa del rasoio.

- Per togliere la guida, controllare che l'apparecchio sia spento. Spingere la linguetta sulla parte posteriore della guida di taglio per liberarla dalla testina, quindi sollevare.

- Per removerta guida de corte, compruebe que el aparato está apagado. Empuje la lengüeta de la parte posterior de la guía de corte, alejándola del cabezal, y desenganchela.

- Este producto incluye 8 guías de corte, todas ellas etiquetadas.

REINIGUNG UND PFLEGE

Per mantenere prestazioni ottimali, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni uso.

- Desconecte el aparato y retire la ficha de tomada eléctrica.
- Remova todos os guias de corte. Sciacque a guida de taglio sotto agua corrente e asciugare bene prima de riporre o riutilizzare.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantener un rendimiento óptimo, debe limpiar el aparato después de cada uso.

- Desconecte el aparato y retire la ficha de tomada eléctrica.
- Remova todos os guias de corte. Sciacque a guida de taglio sotto agua corrente e asciugare bene prima de riporre o riutilizzare.

CUCHILLAS DESMONTABLES

Para facilitar la limpieza, las cuchillas del cortapelo BaBylissMEN se pueden desmontar.

- Compruebe que el cortapelo está apagado y retire la guía de corte.
- Segure no aparador com as lâminas viradas para cima e remova-as pressionando os pontos indicados (Fig. 1).

- Escove cuidadosamente as lâminas com a escova de limpeza para eliminar os restos de cabelo.

- Aclare las cuchillas con agua corriente, sin sumergir el producto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para garantir o melhor desempenho, o aparelho deve ser limpo após cada utilização.

- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica.
- Remova todos os guias de corte. Lave a guia de corte com água corrente e seque-o completamente antes de guardar ou utilizar novamente.

LÂMINAS DESMONTÁVEIS

Para facilitar a limpeza, as lâminas do aparador BaBylissMEN podem ser removidas.

- Confirme que o aparador está desligado e remova o nível de corte.
- Segure no aparador com as lâminas viradas para cima e remova-as pressionando os pontos indicados (Fig. 1).

- Escove cuidadosamente as lâminas com a escova de limpeza para remover os restos de cabelo.

- Aclare as lâminas com água sem imergir o produto.

RENGÖRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Apparatet skal rengøres efter hver brug for at bevare optimal ydeevne.

- Sluk for apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.
- Fjern afstandskammene. Skyld afstandskammene under rindende vand og tør den omhyggeligt, inden den lægges væk eller anvendes igen.

Aftagelige skær

For at gøre rengøring lettere er det mul

SVENSKA

NORSK

SUOMI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

MAGYAR

POLSKI

ČESKY

РУССКИЙ

TÜRKÇE

HÅRTRIMMER
E756E

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

FÖRBEREDELSE

- Inspektera alltid apparaten före användning för att säkerställa att trimmerbladen är fria från hår och smuts.
- Använd på rent, torrt och utrett hår för bästa möjliga prestanda.
- OBS! Apparaten ska inte användas längre än 20 minuter med sladd.

ANVÄNDNING

Kontrollera att trimmerns strömbrytare är i läget OFF. Anslut den till väggkontakten och växla till ON.

Använda distanskammare

- Kontrollera att apparaten är avståndsgående när du ska sätta på en distanskam. Skyv klippern knivbladet under spalten på baksiden av tennene på avstandskammen, och klicka klemmen på undersidan av avstandskammen över den nedre kanten av det fasta knivbladet.
- Sjekk att apparaten är släkt av för du fjerner avstandskammen. Skyv tappen på baksiden av avstandskammen bort fra hodet og loft av.
- Kontrollera att apparaten är avståndsgående när du ska ta bort en distanskam. Tryck fliken bak på distanskammen bort från huvudet och lyft av.
- Denna produkt är utrustad med 8 märkta distanskammare.

HÅRKLIPPER
E756E

Les sikkerhetsinstruksjonene nøyde før du bruker produktet.

FORBEREDELSE

- Kontroller alltid apparatet før bruk for å sikre at knivbladene er fri for hår, smuss osv.
- For best resultat bruker apparatet på rent, tørt hår som er kjemmet og uten floker.
- MERK: Produktet må ikke brukes kontinuerlig i mer enn 20 minutter når det er koblet til strømnettet.

BRUK

Sjekk at klipperbryteren er i posisjon AV. Koble apparatet til strömmetet og slå PA.

Bruke avstandskammene

- Kontrollera att apparaten är avståndsgående när du ska sätta på en distanskam. Skyv klippern knivbladet under spalten på baksiden av tennene på avstandskammen, och klicka klemmen på undersidan av avstandskammen över den nedre kanten av det fasta knivbladet.
- Sjekk at apparaten er släkt av för du fjerner avstandskammen. Skyv tappen på baksiden av avstandskammen bort fra hodet og loft av.
- Dette produktet leveres med 8 avstandskammer. Alle er merket.

Klipplängd	Inställning
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

För att bevara optimal ytelse, må apparaten rengjøres etter hver bruk.

- Slå av apparatet, og koble det fra strömmetet.
- Fjern avstandskammen. Skyll avstandskammen under rennende vann, og tørk den godt før oppbevaring eller bruk.

Avtakbare blader

- For å gjøre rengjøringen enklere, kan knivbladene på BaBylissMEN tas av.
- Kontroller at trimmeren er släkt av og fjern avstandskammen.
- Hold klipperen med bladene pekende oppover, og fjern dem ved å trykke på punktene (Fig. 1).
- Håll trimmern med bladen uppått och ta bort dem genom att trycka på ändorna (bild 1).
- Borsta bladen noga med rengöringsborsten for att avlägsna hår.
- Skyll bladene under vann, uten å dyppe produktet i vann.

Slå på apparatet etter rengjøring, og pør noen dråper av den med følgende oljen på bladene. Bruk kun smøreløjen som følger med dette apparatet da den er spesielt utviklet for høyhastighets klippere. Den fordamper ikke, og reduserer ikke hastigheten på bladene.

Starta apparaten etter rengjøring og olja bladen genom att applicera några droppar av den medföljande oljan på bladen. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt sammansatt för höghastighetstrimmers och inte avdunstar eller saktar ned bladen.

HIUSTRIMMERI
E756E

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

VALMISTELU

- Tarkista laite aina ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei trimmerin terissä ole hiukset, roskia tms.
- Parhaan suorituskyvyn takaamiseksi käytä trimmeriä puhtaissa ja kuivissa hiukissa, jottaon kammattu auki ja joissa ei ole takkuja.
- HUOMAUTUS: Tuotetta ei saisi käyttää 20 minuuttia pidempään verkkovirtakäytössä.

KÄYTÖT

Varmista, että trimmeri on OFF-asennossa. Kytke laite verkkovirtaan ja kytke se ON-asentoon.

Leikkukampojen käyttö

- Kun kiinnität leikkukamman, varmista että laite on kytetty pois päältä. Liu'uta trimmerin leikkuuterät leikkukamman hampaideen takana olevan loven alle ja napsauta kamman alaosan kiin-nike kiinteän leikkukuterän alareunan yli.
- Sjekk at apparaten er släkt av før du fjerner avstandskammen. Skyv tappen på baksiden av avstandskammen bort fra hodet og loft av.
- Dette produktet leveres med 8 avstandskammer. Alle er merket.

Klipphøyde	Grad
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

Leikkupiutto	Mitta
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

Mήκος κοφίματος	Βαθμός
3mm	#1
6mm	#2
9,5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

Vágtási hosszúság	Fokozat
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

Długość cięcia	Rodzaj
3 mm	# 1
6 mm	# 2
9,5 mm	# 3
13 mm	# 4
16 mm	# 5
19 mm	# 6
22 mm	# 7
25 mm	# 8

Délka střihu	Stupeň
3 mm	# 1
6 mm	# 2
9,5 mm	# 3
13 mm	# 4
16 mm	# 5
19 mm	# 6
22 mm	# 7
25 mm	# 8

Distanzskammare	Grad
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

KAΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	GRAD
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

PÜHDISTUS JA HUOLTO	GRAD
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

TUOTTEEN KÄYTÖN JA HUOLTO	GRAD
3 mm	#1
6 mm	#2
9,5 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

KÄYTÖN JA HUOLTO	GRAD

<tbl_r cells="2" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1